



ที่ พร ๐๐๒๓.๓/ว ๕๒๔

ถึง ที่ทำการองค์การบริหารส่วนจังหวัดแพร่ สำนักงานเทศบาลเมืองแพร่ และสำนักงานส่งเสริมการปกครอง
ท้องถิ่นอำเภอ ทุกอำเภอ

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น
ประจำประเทศไทยว่า กระทรวงการศึกษา วัฒนธรรม กีฬา วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ของประเทศญี่ปุ่น
(Monbukagakusho: MEXT) ได้กำหนดให้มีโครงการ Young Leaders' Program (YLP) ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๒
และจะเสนอให้ทุนแก่ข้าราชการไทยเพื่อไปศึกษาต่อในระดับปริญญาโท (หลักสูตรภาษาอังกฤษ)
สาขาการปกครองท้องถิ่น (Local Governance) ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)
เป็นระยะเวลา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๒ - กันยายน ๒๕๖๓ ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ
ขอให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนดังกล่าว จึงขอประชาสัมพันธ์ให้ข้าราชการ
สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอ และข้าราชการ/พนักงานองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นทราบ
หากมีความประสงค์จะสมัครรับทุน ขอให้จัดทำใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้อง ส่งถึง “ผู้อำนวยการ
ส่วนวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต
กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐” ภายในวันศุกร์ที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย



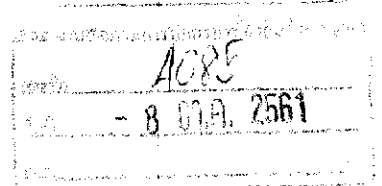
สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร ๐-๕๕๕๓-๔๑๑๙ ต่อ ๓๐๔ โทรสาร ต่อ ๓๐๗

ผู้ประสาน นายประชา สุธรรมปวง ๐๘-๖๔๒๘-๙๑๖๑

๒๖๖๑



ที่ มท ๐๘๑๐.๒/๓๖๕๖

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๕ ตุลาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ทูลเกล้าฯ ถวายระดับปริญญาโท ตามโครงการ Young Leaders' Program (YLP) ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๒
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้อง
๒. แนวทางการสมัครรับทุน

จำนวน ๑ ชุด

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่า กระทรวงการศึกษา วัฒนธรรม กีฬา วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ของประเทศญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) ได้กำหนดให้มีโครงการ Young Leaders' Program (YLP) ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๒ และจะเสนอให้ทุนแก่ข้าราชการไทยเพื่อไปศึกษาต่อในระดับปริญญาโท (หลักสูตรภาษาอังกฤษ) สาขาการปกครองท้องถิ่น (Local Governance) ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) เป็นระยะเวลา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๒ - กันยายน ๒๕๖๓ ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ ขอให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนดังกล่าว

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น จึงขอความร่วมมือจังหวัดประชาสัมพันธ์ทุน YLP ประจำปี ๒๕๖๒ ให้ข้าราชการในสังกัดสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด และข้าราชการ/พนักงานส่วนท้องถิ่นทราบ หากมีความประสงค์จะสมัครรับทุน ขอให้จัดทำใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้อง ส่งถึง “ผู้อำนวยการส่วนวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐” ภายในวันศุกร์ที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุทธิพงษ์ จุฑะเจริญ)

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น

ส่วนวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒

โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๑๘๑๒

ผู้ประสานงาน นางสาวภทรรณ วิบูลสุข ๐๘๙ ๙๖๙ ๒๕๓๙

แนวทางการรับสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่น (MEXT) ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๒
ตามโครงการ Young Leaders' Program (YLP)

กำหนดการ	
๒๕๖๑ กันยายน ช่วงต้นธันวาคม	เปิดรับใบสมัครทุน YLP หน่วยงานที่มีสิทธิเสนอชื่อ แจ้งเสนอชื่อผู้สมัครพร้อมเอกสาร ประกอบการสมัครให้กับสถานทูตญี่ปุ่น
ธันวาคม เป็นต้นไป	มหาวิทยาลัยในประเทศญี่ปุ่นพิจารณาผู้สมัครรอบแรก
๒๕๖๒ มีนาคม	คณะกรรมการ YLP จากกระทรวงการศึกษา วัฒนธรรม กีฬา วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ของประเทศญี่ปุ่น (MEXT) พิจารณา ผู้สมัครรอบสอง
เมษายน	MEXT ประกาศแจ้งผลการพิจารณาผ่านสถานทูตและหน่วยงานที่เสนอ ชื่อผู้สมัคร
สิงหาคม – กันยายน	MEXT จัดหาตั๋วเครื่องบินให้แก่ผู้ได้รับทุนผ่านสถานทูตฯ
สิงหาคม – ตุลาคม	ผู้ได้รับทุนเดินทางถึงประเทศญี่ปุ่น

หมายเหตุ: กำหนดการนี้เป็นเพียงกำหนดการเบื้องต้น สำหรับรายละเอียดต่างๆ ของกำหนดการจะแจ้งโดย
ละเอียดอีกครั้งผ่านสถานทูตในประเทศของท่าน

ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการรับสมัคร

๑. ภาพรวมทุนการศึกษา

เป็นทุนการศึกษาระดับปริญญาโท (หลักสูตรภาษาอังกฤษ) ของกระทรวงการศึกษา วัฒนธรรม
กีฬา วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ของประเทศญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) ให้กับข้าราชการไทย เพื่อศึกษา
ในสาขาการปกครองท้องถิ่น (Local Administration) ณ National Graduate Institute for Policy Studies
(GRIPS) เป็นระยะเวลา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๒ – กันยายน ๒๕๖๓

๒. คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน

- (๑) สำเร็จการศึกษาไม่ต่ำกว่าระดับปริญญาตรีหรือเทียบเท่า และมีผลการเรียนอยู่ในระดับดี
- (๒) มีสุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์และมีสุขภาพจิตที่ดี
- (๓) มีความสามารถในการปรับตัวกับวัฒนธรรมที่แตกต่างและสิ่งแวดล้อมใหม่ๆ
- (๔) ต้องไม่ถึงสัญชาติญี่ปุ่นหรือมีสองสัญชาติระหว่างสัญชาติไทยกับสัญชาติญี่ปุ่น
- (๕) ไม่เป็นผู้ที่เกี่ยวข้องกับการทหารหรือเป็นข้าราชการทหาร
- (๖) อายุไม่เกิน ๔๐ ปี นับถึงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๒ (เกิดวันที่ ๒ ตุลาคม ๒๕๒๒ เป็นต้นไป)
และรับราชการไม่น้อยกว่า ๓ ปี (๕ ปีขึ้นไปจะพิจารณาเป็นพิเศษ)
- (๗) มีผลคะแนนสอบภาษาอังกฤษ TOEFL iBT ๗๙ คะแนน (แบบอินเทอร์เนต) หรือ IELTS
๖.๐ คะแนน หรือเทียบเท่า

๓. ประโยชน์ที่ผู้รับทุนจะได้รับ

(๑) ค่าใช้จ่ายรายเดือน จำนวน ๒๕๒,๐๐๐ บาท ต่อ เดือน ทั้งนี้จำนวนเงินค่าใช้จ่ายที่ได้รับต่อเดือนอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามสถานการณ์การเงินของรัฐบาลญี่ปุ่น

(๒) ค่าเดินทาง

(๒.๑) ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปประเทศญี่ปุ่น จากสนามบินนานาชาติของประเทศผู้รับทุนไปยังสนามบินนานาชาติหรือท่าเรือสำหรับค่าใช้จ่าย อาทิ ค่าภาษีสนามบิน ค่าเดินทางภายในประเทศของผู้รับทุนจากที่พักอาศัยไปยังสนามบินนานาชาติของประเทศผู้รับทุน ค่าประกันการเดินทาง ค่ากระเป๋เดินทางที่เพิ่มเติมจากที่ระบุในสิทธิ ผู้รับทุนจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบเอง

(๒.๒) ค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากประเทศญี่ปุ่น กลับไปยังประเทศของผู้ได้รับทุน ภายหลังจากสำเร็จการศึกษาจากสถาบัน/มหาวิทยาลัยที่ผู้ได้รับทุนเข้าศึกษา

(๓) ค่าเล่าเรียน

(๔) ที่พักอาศัย ตามหลักการ ผู้ได้รับทุนจะอยู่อาศัยในหอพักที่จัดหาให้โดย GRIPS

(๕) การระงับการให้ทุน หากผู้ได้รับทุนไม่ปฏิบัติตามระเบียบ ข้อบังคับของกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น ระเบียบของ MEXT และอื่นๆ ตามที่ระบุในเอกสารประกอบการสมัครทุน

๔. ขั้นตอนการดำเนินการคัดเลือกผู้สมัครรับทุน

(๑) กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นมีคำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครรับทุนการศึกษาระดับปริญญาโท ตามโครงการ Young Leaders' Program (YLP) ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๒

(๒) กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นประชาสัมพันธ์ให้ข้าราชการในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น และข้าราชการ/พนักงานส่วนท้องถิ่น ทราบ หากมีความประสงค์จะสมัครรับทุน ขอให้กรอกใบสมัครตามแบบพิมพ์ที่กำหนด พร้อมแนบเอกสารที่เกี่ยวข้อง ส่งถึงกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ภายในวันศุกร์ที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

(๓) คณะกรรมการฯ พิจารณาคัดเลือกเบื้องต้นของผู้สมัครและคัดเลือกผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสม เสนอความเห็นต่ออธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเพื่อโปรดพิจารณาและเสนอชื่อผู้ที่ได้รับการคัดเลือก พร้อมใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้อง จำนวนประมาณ ๕ ราย ให้สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยต่อไป

(๓) GRIPS จะสอบสัมภาษณ์และพิจารณาเอกสารต่าง ๆ ของผู้สมัครรับทุน

(๔) คณะกรรมการ YLP โดยกระทรวงศึกษาฯ ประเทศญี่ปุ่น เป็นผู้อนุมัติในขั้นตอนสุดท้าย และสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นจะมีหนังสือแจ้งผลให้ผู้สมัครทราบผลการคัดเลือก